

端 x 华尔街日报 广场

台湾穿山甲当上“亲善大使”，势与大熊猫一较高下

台北与布拉格成为了“友好城市”，并将送去两只穿山甲。布拉格市长说，“它们看起来就像活的松球一样。”



台湾穿山甲。图片来源：台北市立动物园网页

WSJ

华尔街日报 ✓

华尔街日报记者 Chao Deng | 2021-12-19

本文原刊于《华尔街日报》，端传媒获授权转载。目前，《华尔街日报》中文版全部内容仅向付费会员开放，我们强烈推荐您[购买/升级成为“端传媒尊享会员”](#)，以低于原价 70% 的价格，畅读端传媒和《华尔街日报》全部内容。

在“动物外交”的舞台上，台湾穿山甲——一种全身布满鳞片、以蚂蚁和白蚁为食的长鼻子动物正与中国憨态可掬的[大熊猫](#)展开较量。

乍看上去，让人没什么拥抱欲望的穿山甲似乎是要落败的。它的身上披著一层扇形鳞片，其成分与人类脚指甲无异。疫情之初，科学家曾怀疑是这种夜行动物将病毒传给了人类。尽管如此，依然有人喜爱穿山甲。

来自台北动物园的两只穿山甲将成为布拉格动物园的焦点，而原本可能出现在这里的，是它们毛茸茸的“竞争对手”大熊猫。

自从布拉格市长贺瑞普（Zdeněk Hřib）小时候在一本图画书里见过穿山甲后，他一直将它们视为世界上最酷的动物之一。他说，“它们看起来就像活的松球一样。”这种四足动物明年就要来到布拉格了，贺瑞普别提有多兴奋了。

数十年以来，中国不断将大熊猫“派往”世界各地的动物园，而它们往往会吸引大量观赏人群。布拉格曾希望自己会成为下一个迎来大熊猫的城市。作为捷克首都，它与北京是“友好城市”，这层关系原本会促进两座城市在文化、旅游等领域展开合作。然而对布拉格来说，这一次却事与愿违。

一方面，贺瑞普说，中国曾承诺就熊猫来访一事进行磋商，但这一承诺从未兑现。更令贺瑞普气恼的是，中国政府坚持让他以市长身份签署一份协议，表明认同全世界只有一个中国。中国一直称[台湾](#)是其领土的一部分。目前台湾民主自治，但仅有15个国家正式承认台湾政府，其中大多是小国。

贺瑞普受够了地缘政治，2019年，布拉格解除了与北京的“友好城市”关系，随后与台北缔结为“友好城市”。（在国家层面上，捷克共和国仍与中国保持著正式外交关系。）

中国外交部没有回复记者的置评请求。在双方的“友好城市”关系破裂期间，北京曾指责布拉格粗暴地干涉中国内政。

中国的“熊猫外交”可以追溯到唐朝年间，当时的女皇帝武则天（公元624年至705年）曾赠送大熊猫给一位日本天皇。2008年，中国将一对名为“团团”和“圆圆”的大熊猫赠与台北动物园。这一举动值得一提，因为中国大熊猫通常只以租借形式外派。

这两只熊猫的名字合在一起，即为“团圆”。可自从它们来到台湾后，台湾与中国大陆的关系却逐渐恶化。

去年8月，贺瑞普第二次以市长身份到访台北，并与台湾总统会面。当时他还去了台北动物园，希望敲定穿山甲的布拉格之行。

台湾的“动物外交”若想取得胜利，前提条件是布拉格首先要能养活这些动物。自2006年以来，台北动物园仅向德国和日本借出过六只这种濒危动物。其中三只都死了，有一只因年老而死。2016年曾陪同穿山甲前往德国的台北动物园管理员Flora Lo说，还有两只穿山甲难以适应当地的食物。

在德国莱比锡动物园，Flora Lo闻过穿山甲的食物，她说味道和穿山甲在台湾吃的食物有些不同。

台北动物园内，饲养员Lin Hsuan-tzu每天早晨都会将粉虱、蜜蜂幼虫、苹果、蛋黄、酵母粉以及六种以上的其他原料混在一起煮。过去20年间，台北动物园一直在完善这道食谱。食物做好后，Lin Hsuan-tzu会塞一些到人造岩石中藏著的一根塑胶管里。然后，穿山甲便伸出8英寸（约20厘米）长的舌头开始品尝，就好像是在探食一个美味的白蚁巢穴。

布拉格将试著用类似的食谱款待即将到来的客人。给穿山甲喂食活体昆虫既不现实，费用也很昂贵。比如在台湾，一个篮球大小的蚂蚁巢穴大概需要100美元，而且只够穿山甲吃几顿。

熊猫同样不好养。这种圆滚滚的动物爱吃竹子，虽然看起来很可爱，但却是出了名的难伺候。尤其是让它们交配，更是难上加难。

台北动物园保育工作负责人曹先绍（Eric Tsao）说，大熊猫和穿山甲这两个国际竞争对手的一个区别在于，中国每年会向国外动物园收取高达100万美元的熊猫保育费。而台湾不会对穿山甲收取任何费用。

但凡台湾与其他国家开展任何形式的合作，中国外交人员都会迅速提出抗议。迫于中国的压力，台湾的中华鸟会（Taiwan Wild Bird Federation）去年不得不退出了总部位于英国的生态保护组织国际鸟盟（BirdLife International）。

贺瑞普的友人、台北市市长柯文哲表示，台北的穿山甲向布拉格传递出了友善信号，而且这种友善不附加任何条件。他说，维系友谊比动用权力更管用。

台湾动物学家为这次海外出访挑选了两只最健壮的穿山甲：“润喉糖”和“果宝”。布拉格市长已提议，让布拉格民众通过投票形式选出它们的捷克语名字。

1997年，台北动物园成为世界上首批成功繁育穿山甲的动物园之一，布拉格动物园希望能在捷克繁育出穿山甲宝宝。

台北正将它掌握的所有关于养育穿山甲的知识传授给布拉格，就连土洞的大小以及最适宜的昼夜温度这些细节也不漏掉。动物园管理员Flora Lo介绍说，穿山甲没有牙齿，性格温和，它在受到惊吓时会蜷成一团，当然你也可以抓住它的尾巴来回摆动，用这种方式让它的身体舒展开，但最好还是留出时间，让它自己放松。

为预防起见，在“润喉糖”和“果宝”出发前以及抵达新家之后，两个动物园将分别对它们进行大约一个月的隔离。

这两只穿山甲原本将在12月抵达布拉格，但当饲养员此前得知“润喉糖”怀孕后，行程被推迟到明年3月。今年9月，“润喉糖”刚刚生下一只雌性穿山甲宝宝，这只幼仔会紧紧抓住妈妈的尾巴，直到它长大成熟、可以照顾自己。

近日的一个午后，58岁的Lyu Chin-yeng（音）在台北动物园里把四岁的孙女抱了起来，好让她可以看清两只蜷成一团的穿山甲。他说，他支持把穿山甲送到海外，他希望有更多人了解和喜欢这种濒危动物。

至于地缘政治，他说，“任何人应该都有能力结交自己的朋友。”

英文原文：[Pandas Face Rival for Goodwill Ambassador: Pangolins](#)